

*Interreg efface les frontières
Interreg doet grenzen vervagen*

REVUE DE PRESSE PERSBERICHT

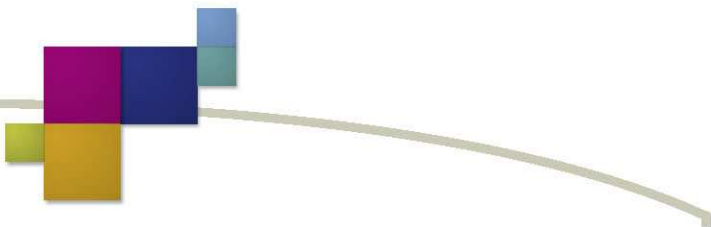
PROJETS STRATEGIQUES 2010

STRATEGISCHE PROJECTEN 2010

30 SEPT. 2010
TOURNAI - DOORNIK



BELGA



Quatre projets reçoivent le label "Projet stratégique 2010" de l'INTERREG IV

(BELGA) = Les projets Cosantran, Cosanwalfran et Cosanvlaamsfran; Vis-à-Vis; CTE-GO-KMO; et Transactua, Transit et Transpuls se sont vus décerner jeudi, en présence du ministre-président wallon Rudy Demotte, le label "Projet stratégique 2010" du programme européen INTERREG IV France-Wallonie-Vlaanderen, selon un communiqué jeudi de l'INTERREG IV.

Les projets Cosantran, Cosanwalfran et Cosanvlaamsfran ont pour but d'organiser et de structurer les projets de coopération sanitaire transfrontaliers avec pour objectif une meilleure accessibilité des populations concernées à des soins de santé de qualité.

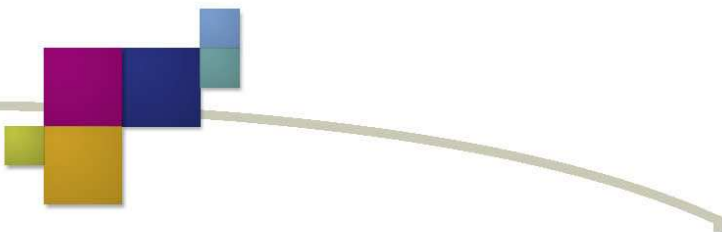
Le projet Vis-à-Vis a pour mission de professionnaliser le secteur de la musique populaire et festive dans la zone transfrontalière entre la Flandre occidentale et le nord de la France.

Le projet CTE-GO-KMO (Centre transfrontalier des Entreprises GO-KMO) a en charge un accompagnement intégré des PME souhaitant se développer de manière transfrontalière via des actions collectives ou de proximité.

Les projets Transactua, Transit et Transpuls ont pour objectif de renforcer le sentiment d'appartenance à l'Eurométropole Lille-Kortrijk-Tournai et d'améliorer les connaissances réciproques des trois régions concernées.

Le programme INTERREG IV France-Wallonie-Vlaanderen est l'un des 52 programmes de coopération transfrontalière mis en oeuvre durant la période 2007-2013.

NORD ECLAIR



EUROPE

» T'AS L'TICKET POUR L'ALLEMAGNE » >> Reynald

Vincent est pêcheur à Boulogne-sur-Mer. Il a participé au concours « T'as le ticket pour l'Allemagne » : des bulles de BD à remplir... et au bout, un voyage en Allemagne, son premier à l'étranger. « On a visité 5 villes en une semaine. Quel beau pays ! », confie-t-il.

TOURNAI (B)

Interreg : quatre projets de la région récompensés

Culture, santé, économie ou télé : quatre projets franco-belges viennent d'être mis à l'honneur. Vingt ans après sa création, le programme Interreg ne cesse d'effacer les frontières.

BRUNO DUBOIS - www.nordclair.fr



En haut, à g. : L'orchestre international du Vieux-Vis soutenu par « Vis-à-Vis ». À droite : Jean-Pierre Winberg, le directeur de No Télé. Ci-dessous : les projets transfrontaliers de santé et d'économie.



ECLAIRAGE

Interreg, qu'est-ce que c'est ?

C'est un programme de l'Union européenne qui permet de financer divers projets européens. Objectif : favoriser le développement économique et, pour ce qui est de programmes Interreg IV France-Wallonie-Vlaanderen, la coopération transfrontalière. Les programmes Interreg sont créés pour une durée de six ans. On parle aujourd'hui d'Interreg IV (période 2007-2013), le premier programme Interreg ayant été créé en 1990. Le programme Interreg IV France-Wallonie-Vlaanderen est l'un des 62 programmes de coopération transfrontalière mis en œuvre dans l'UE. Il bénéficie d'un budget de 270 millions d'€. Il a permis de créer ou maintenir 600 emplois (dans le Nord, le Pas-de-Calais, l'Alsace, les Ardennes, la Flandre française et dans les provinces du Hainaut, de Namur, du Luxembourg, de Flandre orientale et occidentale, voir page 39).

La salle de réception de l'hôtel de ville de Tournai était pleine à craque jeudi matin. Wallons, Flamands et Français tous réunis pour célébrer les vingt ans d'Interreg (lire encadré)... et connaître les quatre projets qui seront récompensés comme projets stratégiques de l'Interreg IV France-Wallonie-Vlaanderen. Voici les lauréats de cette année qui ont pour point commun, comme le veut le slogan d'Interreg, d'effacer les frontières.

» **Santé.** Derrière les noms barbares de Coantran, cosanvoltran et comsanvoltran, des réalisations très concrètes. C'est grâce à ces projets qu'une intervention d'urgence peut se faire indifféremment

par les urgentistes français ou belges. « Interreg, ce ne sont pas des technocrates qui se font plaisir. C'est du concret », résume Patrick Goldstein, le chef du Sema 59. Des programmes qui permettent aussi des coopérations très concrètes d'hôpital à hôpital, entre Tournai et Mouscron mais aussi entre le CHR de Mons et le centre hospitalier de Mouscron...

» **Économie.** Le centre transfrontalier des entreprises de CTE GOMMO est cité en exemple pour son accompagnement des PME qui souhaitent se développer de l'autre côté de la frontière. Xavier Pruy, traitant à Courtrai, en a bénéficié. L'entreprise souquennoise H2Eem mast... mais dans l'autre zone.

» **Musique.** Le réseau « Vis-à-Vis » permet aux musiciens du Nord de la France et de la Flandre occidentale de créer des productions musicales populaires communes. Parmi les projets soutenus par le réseau, l'orchestre international du Vieux-Vis, une formation transfrontalière composée de musiciens des trois régions.

» **Télé.** Les magazines transfrontaliers Transactua, Transit et Transit, fruits de la collaboration entre No Télé, WTV et Wéo, sont eux aussi mentionnés en exemple. Sur Wéo, la TNT Nord-Pas-de-Calais, vous pouvez les découvrir chaque semaine dans l'émission Eurorégio (le dimanche à 20h30).

L'EUROPE VUE D'ICI



LA TÉLÉ

L'emploi transfrontalier dans « Eurorégio »

Jean-Claude Macé, Président de la commission internationale du Conseil économique, social et environnemental régional et Evelyne Merchez, auteur d'un rapport sur la mobilité et l'emploi transfrontalier, sont les invités d'Eurorégio, l'émission transfrontalière de Wéo, la TNT Nord-Pas-de-Calais. Mardi, 21h15.

L'EXPO

Patrimoine européen et résidences royales



Une exposition européenne de photos et de films réalisés sur des lieux de patrimoine européen (Italie, France, Espagne, Belgique) au programme européen Culture, avec pour thème la découverte de l'ancien palais de Bruxelles mais aussi l'architecture de Vespa (les Chambard, Schindler, Wilanow et Macé). À voir du mardi au dimanche de 10 heures à 18 heures. Place du Palais, 7/9 Bruxelles jusqu'au 23 octobre. Tarifs de 10€.

L'INITIATIVE

Gand, capitale européenne du végétarisme

En mai 2009, Gand a décidé d'être la première ville au monde à instaurer officiellement une Journée végétarienne hebdomadaire. Les « Dondertag VeggieDay », les jeudis végétariens, encouragent les habitants à ne manger ni viande, ni poisson le jeudi. Et la ville donne l'exemple : elle sert ce jour-là des repas végétariens dans les administrations et les écoles de la ville. Depuis, l'exemple gantois a été suivi par des villes comme São Paulo ou Bielefeld et Brême en Allemagne. Gand poursuit sur son chemin et améliore son offre végétarienne. Vous trouvez un aperçu pratique de cette offre végétarienne sur le veggieplan de Gand (à disposition à l'Office de tourisme). Non seulement le plan existant est traduit en anglais, mais il reprend occasionnellement, outre les restaurants et magasins végétariens, les « gies veggie-friendly ».

Interreg : quatre projets de la région récompensés



En haut, à g. : L'orchestre international du Vetex soutenu par «Vis-à-vis». À droite : Jean-Pierre Winberg, le directeur de No Télé. Ci-dessous : les projets transfrontaliers de santé et d'économie.

Culture, santé, économie ou télé : quatre projets **franco - belges** viennent d'être mis à l'honneur. Vingt ans après sa création, le programme **Interreg** ne cesse d'effacer les frontières.

ERWAN GUEHO > erwan.gueho@nordeclair.fr La salle de réception de l'hôtel de ville de Tournai était pleine à craquer jeudi matin. Wallons, Flamands et Français tous réunis pour célébrer les vingt ans d' **Interreg** (lire encadré)... et connaître les quatre projets qui seront reconnus comme projets stratégiques de l' **Interreg** IV France- **Wallonie** -Vlaanderen. Voici les lauréats de cette année qui ont pour point commun, comme le veut le slogan d' **Interreg** , d'effacer les frontières. Santé. Derrière les noms barbares de Cosantran, cosanwalfran et cosanvlaamsfran, des réalisations très concrètes. C'est grâce à ces projets qu'une intervention d'urgence peut se faire indifféremment par les urgentistes français ou **belges** : « **Interreg** , ce ne sont pas des technocrates qui se font plaisir. C'est du concret », résume Patrick Goldstein le chef du Samu 59. Des programmes qui permettent aussi des coopérations très concrètes d'hôpital à hôpital, entre Tourcoing et Mouscron mais aussi entre le CHR de Mons et le centre hospitalier de Maubeuge...

Évaluation du site

Le site du quotidien Nord Éclair diffuse à la fois l'actualité régionale et nationale répertoriées sous diverses rubriques : actualités, sports, opinions, services, temps libre,... Ce site dispose aussi de blogs et de forums.

Cible
Grand Public

Dynamisme* 118
* pages nouvelles en moyenne sur une semaine

Économie. Le centre transfrontalier des entreprises (le CTE GO-KMO) est cité en exemple pour son accompagnement des PME qui souhaitent se développer de l'autre côté de la frontière. Xavier Fruy, traiteur à Courtrai, en a bénéficié, l'entreprise tourquennoise H2Eau aussi... mais dans l'autre sens. Musique. Le réseau « Vis-Vis » permet aux musiciens du Nord de la France et de la Flandre occidentale de créer des productions musicales populaires communes. Parmi les projets soutenus par le réseau, l'orchestre international du Vetex, une fanfare transfrontalière composée de musiciens des trois régions. Télé. Les magazines transfrontaliers Transactua, Transit et Transart, fruits de la collaboration entre No Télé, WTV et Wéo, sont eux aussi montrés en exemple. Sur Wéo, la TNT Nord Pas-de-Calais, vous pouvez les découvrir chaque semaine dans l'émission Eurorégio (le dimanche à 20h30).w

TOURNAI (B) Interreg : quatre projets de la région récompensés

Culture, santé, économie ou télé : quatre projets franco-belges viennent d'être mis à l'honneur. Vingt ans après sa création, le programme Interreg ne cesse d'effacer les frontières. ERWAN GUEHO > erwan.gueho@nordclair.fr La salle de réception de l'hôtel de ville de Tournai était pleine à craquer jeudi matin. Wallons, Flamands et Français tous réunis pour célébrer les vingt ans d'Interreg (lire encadré)... et connaître les quatre projets qui seront reconnus comme projets stratégiques de l'Interreg IV France-Wallonie-Vlaanderen. Voici les lauréats de cette année qui ont pour point commun, comme le veut le slogan d'Interreg, d'effacer les frontières. Santé. Derrière les noms barbares de Cosanfran, cosanwalfra et cosanvlaamsfran, des réalisations très concrètes. C'est grâce à ces projets qu'une intervention d'urgence peut se

faire indifféremment par les urgentistes français ou belges. « Interreg, ce ne sont pas des technocrates qui se font plaisir. C'est du concret », résume Patrick Goldstein le chef du Samu 59. Des programmes qui permettent aussi des coopérations très concrètes d'hôpital à hôpital, entre Tourcoing et Mouscron mais aussi entre le CHR de Mons et le centre hospitalier de Maubeuge... Économie. Le centre transfrontalier des entreprises (le CTE GO-KMO) est cité en exemple pour son accompagnement des PME qui souhaitent se développer de l'autre côté de la frontière. Xavier Fruy, traiteur à Courtrai, en a bénéficié, l'entreprise tourquennoise H2Eau aussi... mais dans l'autre sens. Musique. Le réseau « Vis-Vis » permet aux musiciens du Nord de la France et de la Flandre occidentale de créer des productions musicales populaires communes. Parmi les

projets soutenus par le réseau, l'orchestre international du Vexex, une fanfare transfrontalière composée de musiciens des trois régions. Télé. Les magazines transfrontaliers Transactua, Transit et Transart, fruits de la collaboration entre No Télé, WTV et Wéo, sont eux aussi montrés en exemple. Sur Wéo, la TNT Nord Pas-de-Calais, vous pouvez les découvrir chaque semaine dans l'émission Eurorégio (le dimanche à 20h30).



Edition de TOUTÈS

Lundi 4 Octobre 2010

TOURNAI (B)

Interreg : quatre projets de la région récompensés (1/2)

Culture, santé, économie ou télé : quatre projets franco-belges viennent d'être mis à l'honneur. Vingt ans après sa création, le programme Interreg ne cesse d'effacer les frontières.

ERWAN GUEHO >
erwan.gucho@nordeclair.fr

La salle de réception de l'hôtel de ville de Tournai était pleine à craquer jeudi matin. Wallons, Flamands et Français tous réunis pour célébrer les vingt ans d'Interreg (lire encadré)... et connaître les quatre projets qui seront reconnus comme projets stratégiques de l'Interreg IV France-Wallonie-Vlaanderen. Voici les lauréats de cette année qui ont pour point commun, comme le veut le slogan d'Interreg, d'effacer les frontières.

Santé. Derrière les noms barbares de Cosantran, cosanwalfran et

cosanvlaamsfran, des réalisations très concrètes. C'est grâce à ces projets qu'une intervention d'urgence peut se faire indifféremment par les urgentistes français ou belges. « Interreg, ce ne sont pas des technocrates qui se font plaisir. C'est du concret », résume Patrick Goldstein le chef du Samu 59. Des programmes qui permettent aussi des coopérations très concrètes d'hôpital à hôpital, entre Tourcoing et Mouscron mais aussi entre le CHR de Mons et le centre hospitalier de Maubeuge...

Économie. Le centre transfrontalier des entreprises (le CTE GO-KMO) est cité en exemple pour son accompagnement des PME qui souhaitent se développer de l'autre côté de la frontière. Xavier Fruy, traiteur à Courtrai, en a bénéficié, l'entreprise tourquennoise H2Eau aussi... mais dans l'autre sens.

Musique. Le réseau « Vis-Vis » permet aux musiciens du Nord de la France et de la Flandre occidentale de créer des productions musicales populaires communes. Parmi les projets soutenus par le réseau, l'orchestre international du Vetex, une fanfare transfrontalière composée de musiciens des trois régions.

Télé. Les magazines transfrontaliers Transactua, Transit et Transart, fruits de la collaboration entre No Télé, WTV et Wéo, sont eux aussi montrés en exemple. Sur Wéo, la TNT Nord Pas-de-Calais, vous pouvez les découvrir chaque semaine dans l'émission Eurorégio (le dimanche à 20h30).



Edition de TOUTES

Lundi 4 Octobre 2010

Interreg, quest-ce que cest ? (2/2)

C'est un programme de l'Union européenne qui permet de financer divers projets territoriaux. Objectif : favoriser le développement économique et, pour ce qui est du programme Interreg IV France-Wallonie-Vlaanderen, la coopération transfrontalière. Les programmes Interreg sont définis pour une durée de six ans. On parle aujourd'hui

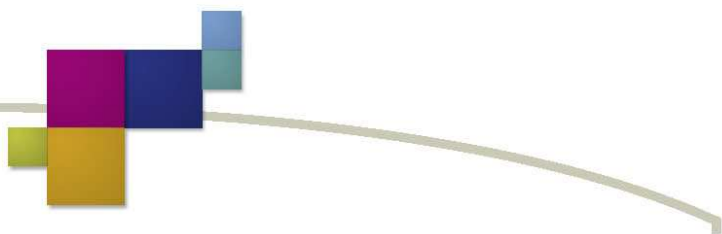
d'Interreg IV (période 2007-2013), le premier programme Interreg ayant été créé en 1990. Le programme Interreg IV France-Wallonie-Vlaanderen est l'un des 52 programmes de coopération transfrontalière mis en oeuvre dans l'UE. Il bénéficie d'un budget de 276 millions d'euros. Il a permis de créer ou maintenir 600 emplois (dans le

Nord, le Pas-de-Calais, l'Aisne, les Ardennes côté français et dans les provinces du Hainaut, de Namur, du Luxembourg, de Flandre orientale et occidentale, côté belge).

Tous droits réservés : Nord Eclair
7C59F9AF7770490A608403413804C1993E919367300E601C096CD63

LA GAZETTE

NORD-PAS DE CALAIS



COOPÉRATION TERRITORIALE EUROPÉENNE

A Tournai, quatre projets Interreg ont été récompensés

► Jean-Yves MÉREAU

L'abolition des frontières est une réalité qui transcende différents et divergences. Interreg IV France-Wallonie-Vlaanderen fait vivre à l'unisson les deux régions belges et le Nord-Pas-de-Calais : 114 millions pour 140 projets.

A l'heure où beaucoup évoquent les dissensions de la Belgique et envisagent son éclatement, il est opportun de souligner ce qui marche et rapproche les deux communautés du royaume, entre elles d'abord, et avec notre région ensuite. Ainsi à Tournai, l'autre jeudi, les deux langues étaient parlées uniment et Rudy Demotte, ministre-président de la Wallonie, qui présidait la séance, s'est exprimé en flamand tandis que sur les écrans alternaient les commentaires dans les deux langues avec les sous-titres idoines.

Preuve s'il en fallait que l'abolition des frontières de l'Europe est une réalité même là où il semble que d'aucuns les veulent faire renaître entre deux communautés sœurs. C'est que l'on fêtait l'Europe à travers l'une de ses expressions les plus quantifiables, les programmes Interreg et en l'espèce Interreg IV, baptisé du nom de code France-Wallonie-Vlaanderen. On ne peut être plus clair.

"Faire oublier le choc de 1993 pour les villes qui vivaient de la frontière", suivant le mot de Rudy Demotte, est une des raisons d'être de ce programme

qui concrétise la naissance d'un nouveau territoire transcendant les vieux Etats.

Un vaste champ. Il s'agissait, à Tournai, de mettre à l'honneur quatre projets parmi les plus significatifs de cette coopération transfrontalière, dans une très vaste eurorégion allant jusqu'à la Picardie par la Somme, l'Oise et la Marne et jusqu'à l'est par les Ardennes et l'Aisne, *via* les zones adjacentes aux zones éligibles proprement dites.

Les zones éligibles sont le Nord, le Pas-de-Calais, les Ardennes et l'Aisne pour la partie française et une longue bande frontalière formée de plusieurs entités des deux Flandres, Occidentale et Orientale, et de la Wallonie, provinces du Hainaut, de Namur et du Luxembourg. Le territoire concerné est par conséquent très vaste, une zone transfrontalière de 62 000 km² et de 10,5 millions d'habitants.

La Wallonie est l'autorité de gestion du programme qu'elle met en œuvre avec les préfectures de région en France, les régions, les départements, la communauté française de Belgique, de Vlaamse Overheid et de province West-Vlaanderen, autorité de coordination



La manifestation a été précédée de la visite d'une distillerie où Rudy Demotte, ministre-président, a testé le spectromètre.

du versant flamand, et de province Oost-Vlaanderen.

Des réalisations. Ce programme Interreg IV a déjà débouché sur 600 emplois créés ou maintenus, 208 sessions de formation transfrontalière, 115 actions de coopération entre centres de compétences, 62 actions de promotion de la zone transfrontalière à l'international, plus de 1 200 manifestations culturelles conjointes, 332 actions intégrées visant à la réduction de la consommation énergétique et une centaine d'actions visant à favoriser le bilinguisme. Et ce, en quelque trois années de programmation, soit un engagement de 114 millions d'euros de fonds européens soit 81% de la participation prévue qui est de 50% de Feder sur le budget total de 276 millions réunis par l'ensemble des

partenaires.

Le projet s'articule sur quatre axes : favoriser le développement économique de la zone par une approche transfrontalière cohérente et intégrée ; développer et promouvoir l'identité du territoire transfrontalier par la culture et le tourisme ; renforcer le sentiment d'appartenance à un espace commun en améliorant l'offre et en facilitant l'accès aux services transfrontaliers ; et enfin dynamiser la gestion commune du territoire par un développement durable, coordonné et intégré au cadre de vie.

Ces quatre thématiques ont été illustrées par les quatre projets lauréats.

Cosatran, Cosanwalfran et Cosavlaamsfran structurent et organisent la coopération entre hôpitaux et assurances maladie afin de faciliter l'accès aux soins des popula- ►►►

►►► tions transfrontalières. Ainsi, il est possible de se faire soigner indifféremment d'un côté ou de l'autre en cinq zones d'accès aux soins organisé transfrontalières (ZOAST) avec des prises en charge possibles et des coopérations entre hôpitaux.

CTE GO-KMO, ou centre transfrontalier des entreprises, grensoverschijndend ondernemerscentrum voor KMO'S, est un service d'accompagnement des PME-PMI qui veulent développer leurs affaires de part et d'autre de la frontière. Il informe et conseille. Plus de 400 entreprises ont bénéficié d'un accompagnement. La CCI Grand-Lille y participe. Budget 4 517 952 € dont 2 140 400 de Feder.



Les équipes lauréates réunies autour des organisateurs.

Vis à Vis a pour objectif de permettre aux musiciens et acteurs culturels de coproduire sur les thèmes de la musique populaire. Pour notre région, on trouve l'Ara et L'accordéon

moi j'aime ! Budget 2 535 04 € dont 1 269 496 de Feder.

Transactua-Transit et Transpuls sont des émissions de télévision destinées à améliorer la connaissance réci-

proque des populations "dans le champ de la vie transfrontalière, sans esprit de clocher, pour traverser le miroir de nos frontières". Ces émissions sont bien entendu bilingues. ■

LE SOIR



Audiovisuel / La télévision de Wallonie picarde primée

No Télé gomme les frontières

L'ESSENTIEL

- Les trois émissions transfrontalières réalisées en collaboration avec la Flandre et la France viennent d'être primées par l'Europe.
- Elles illustrent à merveille le travail de coopération transfrontalière.

Imaginez une télévision locale flamande acceptant que tous de ses émissions hebdomadaires soient diffusées en majeure partie en français, imaginez aussi des téléspectateurs français ou même toulousains entendre parler flamand sur leur chaîne de télévision locale... Le défi que se sont lancé il y a dix ans les trois télévisions locales No Télé (Wallonie picarde), WTV-Picardie (Flandre-Occidentale) et WTEO (Nord-Pas-de-Calais) était linéaire évident tant il allait à contre-courant des habitudes de leur public et de ses idées reçues.

Et pourtant, aujourd'hui, le résultat est là : Trans3 (magazine économique), Transpuls (culture) et Transactua (journal régional), trois émissions transfrontalières concédées par les trois rédactions régionales, rencontrent un beau succès d'audience auprès des téléspectateurs. « Alors qu'en Flandre, c'est d'habitude l'émission économique qui a marché en Wallonie, c'était le magazine



FRUIT D'UN PARL, les émissions transfrontalières diffusées par No Télé, Wec et WTV sont aujourd'hui un succès récompensé. GAND TELÉ.

culturel, explique Marleen Verfaillie, administratrice de WTV. Aujourd'hui, les trois émissions sont connues de tous. »

Soncieuses de développer les échanges économiques transfrontaliers, Théo Meestdaghe, le président de la chambre de commerce franco-belge, est l'idée, il y a 10 ans, de le faire à travers des émissions de télévision. « D'emblée, je me suis dit qu'il fallait coupler l'économique avec le culturel et le social, explique Jean-Pierre Winberg, le directeur général de No Télé. Ces secteurs étaient en effet proches à servir l'objectif principal de ce projet : effacer les frontières territoriales et linguistiques pour mieux connaître nos voisins et faire changer les mentalités. »

Mais le parcours fut long et difficile moins au niveau relationnel que sur le

plan administratif et technique. « L'unité qui s'est créée d'emblée entre les équipes des trois chaînes nous a permis de tenir bon car il a fallu quatre ans pour aboutir. Ensuite, il a fallu régler nos méthodes de travail. Pour le sous-titrage par exemple, alors que les Français ne travaillent qu'en voix off, les Flamands travaillent uniquement le sous-titrage. Nous avons donc fait un compromis : les interviews dans la langue originale sous-titrées et les commentaires des journalistes dans leur langue. »

Les trois émissions regroupées sous le concept « Eurodiglo » ont reçu ce jeudi le prix des Ambassadeurs 2010 du programme Interreg IV, qui tend à favoriser la coopération entre les régions européennes. ■

SANCHA GARDON

RENCONTRE

Une coopération au service des patients

Autre projet primé, le programme de coopération transfrontalière en matière de soins transfrontaliers. Rencontre avec Jean Hermesse, le secrétaire général de l'alliance des Mutualités chrétiennes.

En quoi consiste cette coopération ? « Cinq zones regroupées d'un côté aux soins transfrontaliers (Zozes) ont été mises en place pour faciliter l'accès aux soins des frontaliers et notamment ceux qui ne disposent pas d'un hôpital ou de installations de soins à proximité de chez eux. Les prestataires et les patients de chaque zozes se rencontrent régulièrement pour accroître la qualité des soins. Une coopération est également en place au niveau des SMUR, à savoir que ce sont les secours les plus proches qui interviennent et le patient est transféré dans l'hôpital le plus proche quel que soit le pays. »

Ce n'est pas plus cher d'aller se faire soigner dans le pays voisin ? « Non, car la facturation est établie dans le pays d'accueil et envoyée à l'organisme de remboursement de pays d'origine qui paie sa quote-part. Des conventions existent pour que la part due par le patient ne soit pas plus chère que dans son pays d'origine. »

Pourriez-vous aller encore plus loin dans la coopération ? « Pourquoi pas ? On peut même imaginer un hôpital franco-belge notamment dans la région de Chimay où l'offre de soins est désertique. »



ZOOM

Deux autres lauréats

Le centre transfrontalier des Entreprises Chapeauté par Ideta, ce centre accompagne les PME et PMI qui souhaitent développer leurs affaires de part et d'autre de la frontière franco-belge et cela, grâce à la collaboration de 14 partenaires wallons, français et flamands. Plus de 400 entreprises ont déjà bénéficié de cet accompagnement.

Le réseau « Vis-à-Vis » il a pour objectif de permettre aux musiciens et acteurs culturels du Nord Pas-de-Calais et de la Flandre occidentale de mener une réflexion et de créer des productions musicales communes sur le thème de la musique populaire et festive de la région transfrontalière. L'orchestre international du Vetex, composé de musiciens des trois régions, est né de cette initiative.

Le Soir (éd. Hainaut)

02.10.2010
Page: 16

Circulation: 116944

28179
26

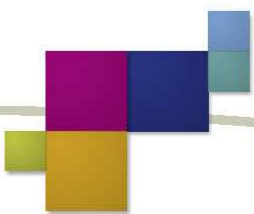
LE SOIR

No Télé la flamande

Le concept « Euroregio », lancé par No télé et la chaîne locale de Flandre Occidentale WTV-Focus, s'est vu remettre le prix des Ambassadeurs 2010 du programme transfrontalier Interreg IV. Le concept : trois émissions en français sont diffusées sur la télé flamande, trois en flamand sur la picarde. Ce qui fait six bonnes raisons de ne pas en toucher une. Heureusement, le résultat est doublé ou sous-titré. Devinez quelle télé double et laquelle sous-titre ?



L'AVENIR LE COURRIER



TOURNAI

Ambassadeurs saute frontières

L'intercommunale Ideta et la télévision locale No Télé ont reçu jeudi le titre d'« ambassadeur du programme Interreg IV France-Wallonie-Flandre ».

● François DESCY

« Depuis des siècles, la Wallonie est ouverte sur le monde, car elle est située à un carrefour. L'échange entre les personnes, elle connaît. Elle se trouve au cœur des programmes de coopération transfrontalière et de l'Eurométropole Lille-Tournai-Courtrai, laquelle est un laboratoire de la construction européenne. Aujourd'hui, nous récompensons des projets remarquables, qui ont un ancrage concret et un impact perceptible par les habitants. »

C'est avec ces mots que Rudy Demotte, ministre-président de la Région wallonne, a introduit jeudi, à Tournai, la cérémonie d'intronisation des quatre premiers « ambassadeurs du programme Interreg IV France-Wallonie-Flandres ».

Les lauréats ont été retenus sur base d'un dossier de candidature. Le jury était composé d'experts d'Interreg.

1. Santé Initiés par les mutualités, les projets *Cosantran*, *Cosanvlaamsfran* cherchent à améliorer l'accessibilité aux soins de santé par-delà les frontières, à échanger des savoir-faire et à réaliser des économies d'échelle en rapprochant des équipements de plus en plus chers.

2. Économie Le Centre transfrontalier des entreprises est « un supermarché de services économiques », selon l'image utilisée par Pierre Wacquier, président de l'intercommunale de développement Tournai-Ath, qui pilote le projet, dont Stéphane Pollaert est « l'homme orchestre ». « Pour une TPE qui veut vendre ses produits de l'autre côté de la frontière, il y a tout le temps des embûches, qui s'appellent TVA, accises etc. » explique Vincent Stiévenart, le gérant de la distillerie Gervin (Baugnies), qui est une des 400 entreprises à avoir bénéficié d'un accompagnement.

3. Culture Le projet *Vis-à-Vis* est franco-flamand, mais certains partenaires wallons, tel « L'accordéon c'est chouette » (Tournai), sont associés. Basé à Courtrai, mais composé de musiciens des trois régions, l'Orchestre inter-



L'intercommunale Ideta a reçu le titre d'ambassadeur pour son pilotage du Centre transfrontalier des entreprises.

national du Vetex figure parmi les bénéficiaires du projet, lequel vise à permettre la création de productions communes sur le thème de la musique populaire et festive.

4. Télévision Au départ, l'idée était de créer une émission de télévision transfrontalière afin d'encourager les échanges économiques. À la demande de Jean-Pierre Winberg, directeur de *No Télé*, qui participe au projet, « on a couplé l'économique au social et au culturel ». Il y a donc maintenant trois émissions hebdomadaires – *Transactua*, *Transit* et *Transpuls* – diffusées en Wallonie picarde (*No Télé*), sur la région Nord/Pas-de-Calais (*Weo*) et dans les Flandres (*WTV* et *AVS*). ■

Tout savoir de « notre » Interreg IV

Objectif « Favoriser la coopération entre les régions pour un développement harmonieux et équilibré du territoire européen. » Tel est l'objectif principal du programme Interreg lancé en 1990 par la Commission européenne.

Territoire Comme ses trois prédécesseurs, *Interreg IV France-Wallonie-Flandre*, qui porte sur les années 2007-2013, vise à renforcer la coopération dans une région transfrontalière de 62 000 km², abritant un total 10,5 millions habitants. Sont concernés: les provinces de Hainaut, Namur, Luxembourg, Flandres occidentale et orientale (côté belge), les départements du Nord/Pas-de-Calais, Aisne et Ardennes (côté français).

Axes *Interreg IV France-Wallonie-Flandre* s'articule autour de plusieurs axes prioritaires: favoriser le développement économique, développer l'identité du territoire par la culture et le tourisme, renforcer le sentiment d'appartenance à un espace commun en facilitant l'accès aux services transfrontaliers etc.

Budget Il s'élève à 276 millions €. Il sert à donner des formations, à apporter des accompagnements individuels, à organiser des stands communs etc.

Mardi 01 octobre 2010 10h09

Ambassadeurs saute frontières

TOURNAI - L'intercommunale Idela et la télévision locale No Télé ont reçu hier le titre d'« ambassadeur du programme Interreg IV France-Wallonie-Flandre ».

« Depuis des siècles, la Wallonie est ouverte sur le monde, car elle est située à un carrefour. L'échange entre les personnes, elle connaît. Elle se trouve au cœur des programmes de coopération transfrontalière et de l'Eurométropole Lille-Tournai-Courtrai, laquelle est un laboratoire de la construction européenne. Aujourd'hui, nous récompensons des projets remarquables, qui ont un ancrage concret et un impact perceptible par les habitants. »

C'est avec ces mots que Rudy Demotte, ministre-président de la Région wallonne, a introduit hier, à Tournai, la cérémonie d'investiture des quatre premiers « ambassadeurs du programme Interreg IV France-Wallonie-Flandres ».

Les lauréats ont été retenus sur base d'un dossier de candidature. Le jury était composé d'experts d'Interreg.

1. Santé Initiés par les mutualités, les projets Cosentran, Gosanwallon et Gosanvlaansran cherchent à améliorer l'accessibilité aux soins de santé par-delà les frontières, à échanger des savoir-faire et à réaliser des économies d'échelle en rapprochant des équipements de plus en plus chers.

Parmi les premiers résultats, citons la prise en charge transfrontalière des interventions des SIAUR et la constitution de cinq Zones organisées d'accès aux soins transfrontaliers. Ces zones regroupent les structures hospitalières. Depuis 2006, le carte Visale du patient règle tout : remboursements, administration etc. Les cliniques du Tournaisis sont associées à celles de Valenciennes. L'hôpital de Mouscron fait partie de la Zoaest qui comprend notamment Roubais, Tourcoing, Waltraes, Armentières, Menin et Courtrai.

2. Économie Le Centre transfrontalier des entreprises est « un supermarché de services économiques », selon l'image utilisée par Pierre Wacquier, président de l'intercommunale de développement Tournai-Ash, qui pilote le projet, dont Stéphane Polleert est « l'homme orchestre ». « Pour une TPE qui veut vendre ses produits de l'autre côté de la frontière, il y a tout le temps des embûches, qui s'appellent TVA, accises etc. » explique Vincent Stévenart, le gérant de la distillerie Gervin (Baugnies), qui est une des 400 entreprises à avoir bénéficié d'un accompagnement.

3. Culture Le projet Vis 4-Vis est franco-flamand, mais certains partenaires wallons, tel « L'accordéon c'est chouette » (Tournai), sont associés. Basé à Courtrai, mais composé de musiciens des trois régions, l'Orchestre International du Votex figure parmi les bénéficiaires du projet, lequel vise à permettre la création de productions communes sur le thème de la musique populaire et festive.

4. Télévision Au départ, l'idée était de créer une émission de télévision transfrontalière afin d'encourager les échanges économiques. À la demande de Jean-Pierre Winberg, directeur de No Télé, qui participe au projet, « on a couplé l'économie au social et au culturel ». Il y a donc maintenant trois émissions hebdomadaires – Transactus, Transit et Transpuls – diffusées en Wallonie picarde (No Télé), sur la région Nord/Pas-de-Calais (Weo) et dans les Flandres (WTV et AVS).



Ambassadeurs saute frontières

DVO



Grensoverschrijdende Interreg IV-projecten bekroond

INTERREG

27 oktober 2010 - Editie nr. 442

Vier toonaangevende projecten van het Europese Interreg IV-programma France-Wallonie-Vlaanderen kregen het label "Strategisch Project 2010" van het programma toegelikt. De projecten werden geselecteerd omwille van hun grote impact op het grensoverschrijdende grondgebied en zijn inwoners, hun innovatieve aard en hun duurzame benadering, het blijvende karakter van de acties alsook de verspreiding van kennis of vaardigheden, binnen en buiten de doelgroep, die er uit voort spruit.

Het Interreg IV-programma France-Wallonie-Vlaanderen is een van de 52 programma's voor grensoverschrijdende samenwerking in de periode 2007-2013. Het programma omvat drie luiken (grensoverschrijdende, transnationale en interregionale samenwerking) en beschikt over een budget van 8,7 miljard euro (2,5% van de globale enveloppe van het Cohesiebeleid van de Europese Unie).

Eerste gelauwerde waren de projecten **Cosanfran**, **Cosanwallfran** en **Cosanvlaamfran**, die bedoeld zijn om grensoverschrijdende samenwerkingsprogramma's rond gezondheidszorg te organiseren en te structureren met het oog op een betere toegankelijkheid tot kwalitatieve zorgverlening voor de betrokken inwoners.

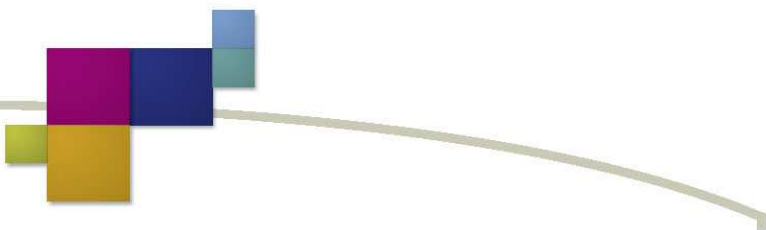
De baziliers van het project **Via-à-Via**, met als doel een professionalisering van de sector van de feestelijke populaire muziek in het grensoverschrijdende gebied West-Vlaanderen/Noord-Frankrijk, mochten ook met een onderscheiding huiswaarts.

Zo ook de initiatiefnemers van het project **CTE-GO-KMO** (Grensoverschrijdend Ondernemerscentrum voor KMO's), dat in advies en begeleiding voorziet voor KMO's bij het ontwikkelen van hun grensoverschrijdende activiteiten via gemeenschappelijke of nabije acties.

Laatst werden de drijvende krachten bekroond achter de projecten **Transactiva**, **Transit** en **Transpuls**, die bedoeld zijn om door middel van TV-uitzendingen het samenwerkingsgevoel in de Eurostropool Rijnstreek-Kennik-Doonik te versterken en de onderlinge kennis van die drie regio's te verbeteren (vooral op economisch en cultureel vlak).

Bron: [REDACTED]

I-TEL





SECRETARIAT CONJOINT INTERREG
INTERREG -
23043



www.i-tel.be
27.10.2010
Page:

Circulation: 0

292541
0

Grensoverschrijdende Interreg IV-projecten bekroond

INTERREG

27 oktober 2010 - Editie nr. 448

Vier toonaangevende projecten van het Europese Interreg IV-programma France-Wallonie-Vlaanderen kregen het label "Strategisch Project 2010" van het programma toegekend. De projecten werden geselecteerd omwille van hun grote impact op het grensoverschrijdende grondgebied en zijn inwoners, hun innovatieve aard en hun duurzame benadering, het blijvende karakter van de acties alsook de verspreiding van kennis of vaardigheden, binnen en buiten de doelgroep, die er uit voort spruit.

Het Interreg IV-programma France-Wallonie-Vlaanderen is een van de 52 programma's voor grensoverschrijdende samenwerking in de periode 2007-2013. Het programma omvat drie luiken (grensoverschrijdende, transnationale en interregionale samenwerking) en beschikt over een budget van 8,7 miljard euro (2,5% van de globale enveloppe van het Cohesiebeleid van de Europese Unie).

Eerste gelatuerde waren de projecten **Cosantran**, **Cosanwallfran** en **Cosanylaamsfran**, die bedoeld zijn om grensoverschrijdende samenwerkingsprogramma's rond gezondheidszorg te organiseren en te structureren met het oog op een betere toegankelijkheid tot kwalitatieve zorgverlening voor de betrokken inwoners.

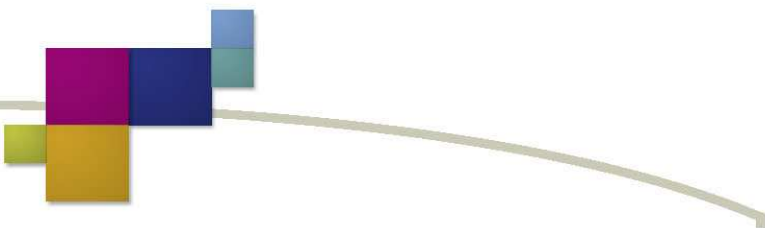
De bezitters van het project **Vis-à-Vis**, met als doel een professionalisering van de sector van de feestelijke populaire muziek in het grensoverschrijdende gebied West-Vlaanderen/Noord-Frankrijk, mochten ook met een onderscheiding huiswaarts.

Zo ook de initiatiefnemers van het project **CTE-GO-KMO** (Grensoverschrijdend Ondernemerscentrum voor KMO's), dat in advies en begeleiding voorziet voor KMO's bij het ontwikkelen van hun grensoverschrijdende activiteiten via gemeenschappelijke of nabije acties.

Laatste werden de drijvende krachten bekroond achter de projecten **Transacties**, **Transit** en **Transpuls**, die bedoeld zijn om door middel van TV-uitzendingen het samenheidsgevoel in de Eurostropool Rijnland-Koninkrijk-Duynnik te versterken en de onderlinge kennis van die drie regio's te verbeteren (vooral op economisch en cultureel vlak).

Bron:

TRENDS



VERTROUWELIJK

• Het PMV-fonds **KidsInvest** heeft zijn duizendste financiering afgerond. Het gaat om een kinderopvangplaats van de Sprankelgroep van Mieke Houttekeer, die twintig jaar geleden haar eerste vestiging opende in de regio Brugge. Sinds juni 2009 kunnen zelfstandige onthaalouders en kinderdagverblijven bij KidsInvest terecht voor de financiering van de start of de uitbreiding van hun onderneming. De bedoeling is om 10.000 dossiers te voltooien.

• **Rudolf Werthen**, de voormalige intendant van het muziekensemble I Fiamminghi, gaat aan de slag als commerciële ontwikkelaar bij Open Art Collection. Dat is een internetplatform voor kunstveilingen. Andere grote namen in de adviesraad zijn Paul Dujardin, de gedelegeerd bestuurder van Bozar, en Jan Hoet.

• De televisieprogramma's **Transit**, **Transart** en **Transactua** zijn uitgeroepen tot strategische projecten voor het Interreg IVA-programma France-Wallonie-Vlaanderen. Dat is een Europees programma voor grensoverschrijdende samenwerking tussen de Franse regio's Nord-Pas de Calais, Champagne-Ardenne en Picardie, Wallonië en Vlaanderen. Transit bundelt het grensoverschrijdende economische nieuws, Transart focust op het culturele nieuws en Transactua op de actualiteit. ©



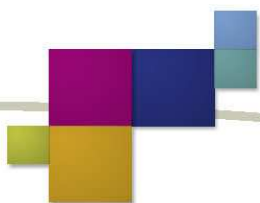
REPORTAGE

VIVACITE HAINAUT

JOURNAL DU
NIEUWS VAN
04.10.2010

<http://www.rtbf.be/radio/podcast/player?id=490041>

Reportage à partir de la 215^{ème} seconde
Reportage vanaf de 215^{de} seconde



REPORTAGE

NO TELE

JOURNAL DU
NIEUWS VAN
30.09.2010

[http://www.notele.be/index.php?option=com_content
&task=view&id=11343&Itemid=31](http://www.notele.be/index.php?option=com_content&task=view&id=11343&Itemid=31)

